

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/1398 НА СЪВЕТА

от 25 юли 2017 година

за изменение на Регламент (ЕС) 2017/127 по отношение на някои възможности за риболов

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽¹⁾ се определят възможностите за риболов за 2017 г. на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза.
- (2) Дерогацията, позволяваща улов на лаврак с някои категории уреди, е свързана с регистрираните данни за улова с такива уреди от предходни периоди. Следва да се уточни, че тази дерогация се запазва при заместването на риболовни кораби, като същевременно се гарантира, че броят на обхванатите от дерогацията кораби и техният общ риболовен капацитет не се увеличават.
- (3) В становището си от 2017 г. и в съответствие с референтния показател от 2016 г. Международният съвет за изследване на морето (ICES) въведе изменения в зоните за управление на запасите от пясъчница. Макар по-голямата част от зона 3г за управление на запасите от пясъчница да се намира в норвежки води, част от нея съпада с водите на Съюза, като някои важни риболовни полета пресичат зоните за управление 2г и 3г. Целесъобразно е да се гарантира, че риболовните кораби на Съюза разполагат с достъп до риболовните полета на пясъчница, намиращи се във водите на Съюза от зона за управление 3г. Следователно възможностите за риболов, установени за зона за управление 2г, следва да обхванат и водите на Съюза от зона за управление 3г.
- (4) На 27 март 2017 г. ICES оповести своето становище относно улова на северна скарида (*Pandalus borealis*) в участък IVa изток и подучастък 20 от ICES (в северната част на Северно море — в т. нар. „норвежка дълбоководна зона“ и в Скагерак). Въз основа на това становище и след консултации с Норвегия е целесъобразно делът на ЕС от улова на северна скарида в Скагерак да се определи на 3 856 тона и да се измени квотата на Съюза в норвежката дълбоководна зона.
- (5) През изминалите години общият допустим улов (ОДУ) за цаца (*Sprattus sprattus*) в Северно море се определяше за календарна година, като същевременно ICES оповестява становището за периода от 1 юли на текущата година до 30 юни на следващата година. Тези периоди следва да бъдат приведени в съответствие, за да съвпадне периодът на ОДУ с периода, обхванат от становището на ICES. По изключение и само поради прехода ОДУ за цаца следва да бъде изменен, за да обхване периода от 18 месеца, приключващ на 30 юни 2018 г. Всички следващи възможности за риболов следва да се определят в съответствие с периода, за който ICES издава своето становище.
- (6) В Регламент (ЕС) 2017/127 определеният ОДУ за цаца е 33 830 тона, за да се обхване уловът на цаца през първата половина на 2017 г. Съгласно становището на ICES размерът на улова между 1 юли 2017 г. и 30 юни 2018 г. следва да не надхвърля 170 387 тона. Поради това следва да се определи ОДУ за цаца за период от 18 месеца, за да бъде обхванат уловът, извършен през първата половина на 2017 г. в рамките на ОДУ, определен в Регламент (ЕС) 2017/127, и равнищата на улова съгласно становището на ICES за останалите 12 месеца, т.е. от 1 юли 2017 г. до 30 юни 2018 г.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за установяване на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2017 г., приложими във водите на Съюза и за корабите на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

- (7) С Регламент (ЕС) 2017/595 на Съвета ⁽¹⁾ беше заличена таблицата за възможностите за риболов на лиманда (*Limanda limanda*) и писия (*Platichthys flesus*) във водите на Съюза от участък IIa и подзона IV на ICES, съдържаща се в приложение IA към Регламент (ЕС) 2017/127. Поради това е целесъобразно препратките към лиманда да се заличат от бележките под линия в приложение IA към Регламент (ЕС) 2017/127, където тя се посочва като свързан с прилова вид.
- (8) В препоръка 1:2014 на Комисията за риболов в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC) уловът на морски костур (*Sebastes mentella*) беше забранен в международни води от подзони I и II на ICES от 1 януари до 30 юни 2014 г. Забраната съгласно тази препоръка не се прилага след края на посочения период. Поради това възможностите за риболов следва да се изменят, за да стане възможен риболовът на морски костур през 2017 г.
- (9) На годишното си заседание през 2016 г. Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT) прие Препоръка 16-05 („Препоръка 16-05“) за определянето на ОДУ за средиземноморската риба меч (*Xiphias gladius*) в размер на 10 500 тона и за учредяване на работна група, която да изработи схема за справедливо и равноправно разпределяне на ОДУ за средиземноморската риба меч, да установи квотата за 2017 г. за договарящите страни по Конвенцията ICCAT и сътрудническите страни, организации или риболовни организации, които не са договарящи страни, и да определи механизъм за управление на ОДУ.
- (10) На 23 декември 2016 г. Съюзът изпрати писмо до секретариата на ICCAT, в което потвърждава, че от 1 януари 2017 г. ще прилага Препоръка 16-05. По-конкретно Съюзът потвърди, че от 2017 г. ще прилага периода на забрана на улова на средиземноморската риба меч от 1 януари до 31 март, посочен в параграф 11 от Препоръка 16-05. Поради това е целесъобразно да се въведе такъв период на забрана като условие, което е функционално свързано с определянето и разпределянето на възможностите за риболов на средиземноморска риба меч.
- (11) От 20 до 22 февруари 2017 г. се проведе заседание на работната група, учредена в съответствие с Препоръка 16-05, която предложи коефициент на разпределение и компромисно решение във връзка с управлението на усвояването на квотите за 2017 г. В рамките на това компромисно решение делът на Съюза беше определен на 70,756 % от ОДУ на ICCAT, което за 2017 г. представлява 7 410,48 тона. Поради това е целесъобразно делът на Съюза да се въведе в правото на Съюза и да се определят квотите на държавите членки. Разпределянето на квотите следва да се извършва въз основа на улова през референтния период 2012—2015 г.
- (12) Предвидените в Регламент (ЕС) 2017/127 ограничения на улова се прилагат от 1 януари 2017 г. Поради това разпоредбите, въведени с настоящия регламент за изменение, засягащи ограниченията на улова, следва също да се прилагат от посочената дата. Това обратно действие не засяга принципите на правната сигурност и защитата на оправданите очаквания, тъй като съответните възможности за риболов все още не са изчерпани.
- (13) Поради това Регламент (ЕС) 2017/127 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменения на Регламент (ЕС) 2017/127

Регламент (ЕС) 2017/127 се изменя, както следва:

- 1) В член 9, параграф 2 трета алинея се заменя със следното:

„Тези дерогации се прилагат по отношение на риболовните кораби на Съюза, които са регистрирали улов на лаврак в периода 1 юли 2015 г. — 30 септември 2016 г.: в буква б) с регистриран улов с куки и въдици, а в буква в) — с регистриран улов с фиксирани хрилни мрежи. В случай на заместване на риболовен кораб на Съюза държавите членки могат да разрешат дерогацията да се приложи за друг риболовен кораб, при условие че не се увеличава броят на обхванатите от дерогацията риболовни кораби на Съюза, нито общият им риболовен капацитет.“

- 2) Приложения IA и II към Регламент (ЕС) 2017/127 се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2017/595 на Съвета от 27 март 2017 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2017/127 по отношение на някои възможности за риболов (ОВ L 81, 28.3.2017 г., стр. 6).

Член 2

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 януари 2017 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 25 юли 2017 година.

За Съвета
Председател
M. MAASIKAS

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Приложение IА към Регламент (ЕС) 2017/127 се изменя, както следва:

- а) таблицата за възможностите за риболов на пясъчница и свързания с нея прилов във водите на Съюза от IIа, IIIа и IV се заменя със следната таблица:

„Вид:	Пясъчница и свързан с нея прилов <i>Ammodytes</i> spp.	Зона:	Води на Съюза от IIа, IIIа и IV ⁽¹⁾
Дания	458 552 ⁽²⁾		
Обединено кралство	10 024 ⁽²⁾		
Германия	701 ⁽²⁾		
Швеция	16 838 ⁽²⁾		
Съюз	486 115		
ОДУ	486 115		

Аналитичен ОДУ
Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага
Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага

⁽¹⁾ С изключение на водите в зоната в размер на 6 морски мили от изходните линии на Обединеното кралство при Shetland, Fair Isle и Foula.

⁽²⁾ Без да се засяга задължението за разтоварване, приловът на меджид и скумрия може да бъде до 2 % от квотата (OT1/*2A3A4). Когато държава членка използва тази разпоредба по отношение на прилова на видове при този риболов, тя не може да използва разпоредба за гъвкавост за отделните видове по отношение на прилова на тези видове.

Специално условие:

в рамките на посочените по-горе квоти, в следните зони за управление на запасите от пясъчница, определени в приложение IIIГ, не може да се ловят повече от посочените по-долу количества:

Зона: Води на Съюза в зоните за управление на запасите от пясъчница

	1г	2г и 3г	4	5г	6	7г
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R) за 2г; (SAN/234_3R) за 3г	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Дания	241 443	165 965	50 979	0	165	0
Обединено кралство	5 278	3 628	1 114	0	4	0
Германия	369	254	78	0	0	0
Швеция	8 866	6 094	1 872	0	6	0
Съюз	255 956	175 941	54 043	0	175	0
Общо	255 956	175 941	54 043	0	175	0“

- б) таблицата за възможностите за риболов на северна скарида в IIIa се заменя със следното:

„Вид:	Северна скарида <i>Pandalus borealis</i>	Зона:	IIIa (PRA/03A.)
Дания	2 506		
Швеция	1 350		
Съюз	3 856		
ОДУ	7 221		Предпазен ОДУ Прилага се член 7, параграф 2 от настоящия регламент“

- в) таблицата за възможностите за риболов на северна скарида в норвежките води на юг от 62° с.ш. се заменя със следното:

„Вид:	Северна скарида <i>Pandalus borealis</i>	Зона:	Норвежки води на юг от 62° с.ш. (PRA/04-N.)
Дания	211		
Швеция	123 ⁽¹⁾		
Съюз	334		
ОДУ	Не се прилага		Аналитичен ОДУ Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага

⁽¹⁾ Приловът на атлантическа треска, пикша, сребриста сайда, меджид и сайда се приспада от квотата за тези видове.“

- г) таблицата за възможностите за риболов на цаца и свързания с нея прилов във водите на Съюза от IIa и IV се заменя със следната таблица:

„Вид:	Цаца и свързан с нея прилов <i>Sprattus sprattus</i>	Зона:	Води на Съюза от IIa и IV (SPR/2AC4-C)
Белгия	1 890 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Дания	149 592 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Германия	1 890 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Франция	1 890 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Нидерландия	1 890 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Швеция	1 995 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Обединено кралство	6 264 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Съюз	165 411 ⁽¹⁾		
Норвегия	10 000 ⁽²⁾		
Фарьорски острови	1 000 ⁽²⁾ ⁽⁵⁾		
ОДУ	176 411 ⁽¹⁾		Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Риболов по тази квота може да се извършва само от 1 януари 2017 г. до 30 юни 2018 г.

⁽²⁾ Риболов по тази квота може да се извършва само от 1 юли 2017 г. до 30 юни 2018 г.

⁽³⁾ Без да се засяга задължението за разтоварване, приловът на меджид може да бъде до 2 % от квотата (OTH/*2AC4C). Когато държава членка използва тази разпоредба по отношение на прилова на видове при този риболов, тя не може да използва разпоредба за гъвкавост за отделните видове по отношение на прилова на тези видове.

⁽⁴⁾ Включително пясъчница.

⁽⁵⁾ Може да съдържа до 4 % прилов на херинга.“

- д) в таблицата за възможностите за риболов на цаца и свързания с нея прилов в IIIа бележка под линия 1 се заменя със следното:

„⁽¹⁾ Без да се засяга задължението за разтоварване, приловът на меджид и пикша може да бъде до 5 % от квотата (ОТН/*03А.). Когато държава членка използва тази разпоредба по отношение на прилова на видове при този риболов, тя не може да използва разпоредба за гъвкавост за отделните видове по отношение на прилова на тези видове.“;

- е) таблицата за възможностите за риболов на морски костур в международни води от зони I и II се заменя със следното:

„Вид:	Морски костур <i>Sebastes spp.</i>	Зона:	Международни води от I и II (RED/1/2INT)
Съюз	Подлежи на определяне ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
ОДУ	8 000 ⁽³⁾		

Аналитичен ОДУ

Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага

Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага

⁽¹⁾ Риболовът се преустановява след пълното изчерпване на ОДУ от договарящите страни по NEAFC. От датата на преустановяване на риболова държавите членки забраняват целевия риболов на морски костур от кораби, плаващи под тяхното знаме.

⁽²⁾ Корабите ограничават своя прилов на морски костур при други риболовни дейности до максимум 1 % от общия улов, задржан на борда.

⁽³⁾ Временно ограничение на улова, така че да покрие количествата, уловени от всички договарящи страни по NEAFC.“

2. В приложение II към Регламент (ЕС) 2017/127 таблицата за възможностите за риболов на риба меч в Средиземноморския басейн се заменя със следната таблица:

„Вид:	Риба меч <i>Xiphias gladius</i>	Зона:	Средиземно море (SWO/MED)
Хърватия	16 ⁽¹⁾		
Кипър	59 ⁽¹⁾		
Испания	1 822,49 ⁽¹⁾		
Франция	127,02 ⁽¹⁾		
Гърция	1 206,45 ⁽¹⁾		
Италия	3 736,26 ⁽¹⁾		
Малта	443,26 ⁽¹⁾		
Съюз	7 410,48 ⁽¹⁾		
ОДУ	10 500		

Аналитичен ОДУ

Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага

Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага

⁽¹⁾ Риболов по тази квота може да се извършва само от 1 април 2017 г. до 31 декември 2017 г.“